



SANKTUARIUM NAJŚWIĘTSZEGO
SERCA PANA JEZUSA
JEZUICKI OŚRODEK MILENIJNY
w Chicago www.jezuici.org



CZY JESTEM GOTÓW?

MK 14,1 - 15,47

Rozpoczyna się Wielki Tydzień. Niedziela Palmowa kolorowa i wesola. Niepokojąco jedynie brzmi dzisiejsza Ewangelia. Nie przepadamy za zapowiedziami dramatycznych wydarzeń. Czasem lepiej nie wiedzieć. Łatwiej żyje się z optymistyczną wizją przyszłości. Prześladowanie, cierpienie i śmierć nie są atrakcyjną perspektywą. Triumfalny wjazd do Jerozolimy zwieść może tylko rządnych popularności. Entuzjazm tłumu jest zbyt powierzchowny. Zbliża się konfrontacja z wielkimi tego świata, a z nią śmierć. W chwale razem z Chrystusem wszyscy chcemy zagościć. Nasycać się radością pełni życia. A cierpienie? Niezasłużona męka? Poniżona niewinność? Wzgardzona miłość? Czy jestem gotów pójść za Chrystusem nawet teraz? Czy chcę towarzyszyć Mu w cierpieniu?

Święty Ignacy w jednej z medytacji wkłada w usta Jezusa słowa: Przeko ten, co zechciałby pójść za mną, powinien ze mną się trudzić, aby idąc za mną w cierpieniu, szedł też za mną i w chwale (ĆD 95).

Idziemy do świątyń z ozdobnymi palmami na pamiątkę wjazdu do Jerozolimy i ścienienia ich na drodze. Symbolika palmy jest bogata. Przed chrześcijaństwem była drzewem życia, dobrodziejstwem ludzkości. Ścielona na ziemi wyraża obalenie pogańskich bóstw, których była atrybutem. Gałązka palmowa oznacza też stanowczość i zwycięstwo, a jako wiecznie zielona – zmartwychwstanie. Na obrazach męczennicy trzymają gałązkę palmową, znak pokonania wielkiej próby. A ta moja, ozdobna palma, co symbolizuje? Co wyraża, skryta w torebce czy popisowa jak z Lipnicy? Już tylko tradycję i folklor?

Święty Ignacy pisze: Rozważyć, że wszyscy ludzie, mający rozsądek i zdrowy rozum, ofiarowaliby się całkowicie na trud razem z Chrystusem (ĆD 96). Czy nie nazbyt optymistycznie patrzy święty? Rozważanie Męki Pańskiej niesie nadzieję, że gdy przyjdzie czas próby, ofiarujemy się z ufnością Panu Wiecznemu.

Dariusz Wiśniewski SJ

NIEDZIELA PALMOWA

28 marca 2021



**„TŁUM, ŚWIĘTO,
UWIELBIENIE,
BŁOGOSŁAWIENSTWO, POKÓJ:
PANUJE ATMOSFERA RADOŚCI.
JEZUS ROZBUDZIŁ
W SERCACH WIELE NADZIEI,
ZWŁASZCZA U LUDZI
POKORNYCH, PROSTYCH,
BIEDNYCH, ZAPOMNIANYCH,
TYCH, KTÓRZY NIE LICZĄ SIĘ
W OCZACH ŚWIATA.
POTRAFIŁ ON ZROZUMIEĆ
LUDZKIE NIEDOLE, UKAZAŁ
MIŁOSIERNE OBLICZE BOGA,
POCHYLIŁ SIĘ, BY UZDROWIĆ
CIAŁO I DUSZĘ.”
PAPIEŻ FRANCISZEK**

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH

Poniedziałek - piątek: 8:00, 18:00, 19:00

Środa: 19:00 - nowenna do Matki Bożej

Nieustającej Pomocy

Sobota: 8:00 i 19:00

Niedziela: 8:00, 9:30, 11:00, 13:00, 19:00, 20:30

-=-

Spowiedź św.:

od poniedziałku do soboty - 7:30 i 18:30

w niedzielę - pół godziny przed każdą

Mszą świętą,

W 1. piątek miesiąca - od 17:30 do 20:00

Sanktuarium Najświętszego

Serca Pana Jezusa

Jezuicki Ośrodek Milenijny

www.jezuici.org

5835 W. Irving Park Rd.

Chicago, IL 60634,

tel. 773-777-7000 fax. 773-427-0126

e-mail: agendajomu@gmail.com

Biuro czynne (telefonicznie):

od poniedziałku do soboty: 15:30 - 18:00

Sacred Heart Mission House

4105 N. Avers Ave.,

Chicago, IL 60618

tel. 773-588-7476; fax 773-588-6517

Rektor Sanktuarium i Przełożony Jezuitów

o. Tomasz Oleniacz, SJ (773-588-7476 - wew. 224)

o. Marek Janowski, SJ (773-588-7476 - wew. 227)

o. Jerzy Brzóska, SJ (773-777-7000 - wew. 121)

br. Adam Poręba, SJ (773-777-7000 - wew. 122)

Redakcja Radia DEON:

tel. 773-283-2425 fax. 773-283-2435

e-mail: redakcja@radiodeon.com

www.deon24.com

INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH

Niedziela - 28 marca - Niedziela Palmowa

8:00 Zbiorowa

9:30 Zbiorowa

11:00+ Bolesław Wilisowski

13:00+ Józef Antos w 30-tą rocznicę śmierci

19:00 Zbiorowa

20:30+ Teresa Kubat

Wielki Poniedziałek - 29 marca

8:00 Zbiorowa

18:00+ mąż Kazimierz Orłowski w 1-szą rocznicę śmierci

19:00 Zbiorowa

Wielki Wtorek - 30 marca

8:00 Zbiorowa

18:00+ Edward Chilicki

19:00 Zbiorowa

Wielka Środa - 31 marca

8:00 Za Dobroczyńców JOM

18:00+ Jan Budziński w rocznicę śmierci

19:00 Zbiorowa

Wielki Czwartek - 1 kwietnia

19:00 Msza Wieczery Pańskiej

Wielki Piątek - 2 kwietnia

15:00 Liturgia Męki Pańskiej

19:00 Liturgia Męki Pańskiej

Wielka Sobota - 3 kwietnia

20:00 Wigilia Paschalna

Nasze biuro ciągle pozostaje zamknięte fizycznie, tzn. nie ma do niego bezpośredniego wejścia. Można jednak zamawiać Msze św. dzwoniąc pod numer 773-777-7000 od poniedziałku do soboty w godzinach od 15:30 do 18:00 lub pisząc na adres: agendajomu@gmail.com.

PROGRAM NA ŚWIĘTA WIELKANOCNE

Wielki Czwartek

Msza Wieczery Pańskiej - godz. 19:00

Wielki Piątek

Liturgia Męki Pańskiej - godz. 15:00 oraz 19:00



Wielka Sobota

Święcenie pokarmów od godz. 9:00 do 16:00 (co kilka minut)

Wigilia Paschalna

Liturgia o godz. 20:00. (W tym roku nie przynosimy ze sobą świec)



Niedziela Zmartwychwstania

Msza św. rezurekcyjna – 6:00

Msze św. o godz. 8:00, 9:30, 11:00, 19:00

(Nie ma Mszy św. o godz. 20:30)

Poniedziałek Wielkanocny

Msze św. o godz. 8:00, 11:00, 19:00 i 20:30



SPOWIEDŹ PRZEDŚWIĄTECZNA

Wielki Poniedziałek - Środa - 7:30 - 8:30 oraz 18:00 - 20:00

Wielki Czwartek - 17:00 - 18:45

Wielki Piątek - 8:00 - 11:00 oraz 16:00 - 22:00

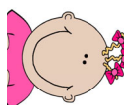
Wielka Sobota, Wielkanoc i Poniedziałek Wielkanocny -
- nie spowiadamy



DUCHOWA
ADOPCJA
DZIECKA
POCZĘTEGO



• BĄDŹ WIERNY PRZYRZECZENIU DUCHOWEJ ADOPCJI
• MODLITWĘ ROZPOCZNIEMY 21 MARCA 2021
• WSZYSTKIM SERDECZNIE DZIĘKUJEMY
• MODLITWĘ ZAKOŃCZYMY 21 GRUDNIA 2021
• RATUJĄC JEDNO ŻYCIE RATUJESZ CAŁY ŚWIAT



PAMIĘTAJMY
O MODLITWIE ZA
NASZE DUCHOWO
ADOPTOWANE
DZIECKO



W niedzielę, 21 marca w Jezuickim Ośrodku Milenijnym, podjęliśmy dzieło Duchowej Adopcji Dziecka Poczętego - dzieło ratowania życia nienarodzonych dzieci. Dziękujemy Wszystkim, którzy podjęli się tej 9 – miesięcznej modlitwy. Niech Matka Boża i św. Józef patroni nowego życia, otaczają modlących się szczególną opieką. Pamiętajmy o codziennej modlitwie i dobrowolnych ofiarach podejmowanych w tej intencji. Modlitwę zakończymy 21 grudnia 2021.



Wielki Tydzień

Wielki Tydzień – jest czasem bezpośrednio poprzedzającym Święta Wielkanocne - wykształcał się w liturgii stopniowo. Początkowo sam post przed Wielkanocą trwał zaledwie 3 dni. Z czasem wprowadzono okres 40-dniowego postu - i wyróżniono Wielki Tydzień. Na treść wydarzeń Wielkiego Tygodnia składają się triumfalny wjazd Pana Jezusa do Jerozolimy w Niedzielę Palmową, ostatnie dyskusje Chrystusa z Sanhedrymem w świątyni, przepowiednie Chrystusa o zburzeniu Jerozolimy i o końcu świata, Ostatnia Wieczerza i Męka Pańska, wreszcie chwalebne Zmartwychwstanie.

Wielki Tydzień otwiera **Niedziela Palmowa**. Nazwa tego dnia pochodzi od wprowadzonego w XI w. zwyczaju święcenia palm. Liturgia bowiem wspomina uroczysty wjazd Jezusa do Jerozolimy, bezpośrednio poprzedzający Jego mękę i śmierć na krzyżu. Witające go tłumy rzucały na drogę płaszcze oraz gałązki, wołając: "Hosanna Synowi Dawidowemu". O uroczystym wjeździe Pana Jezusa do Jerozolimy piszą wszyscy czterej Ewangelisti. Samo to świadczy, jak wielką rangę przywiązują do tego wydarzenia z życia Jezusa Chrystusa.

Liturgia Niedzieli Palmowej jest rozpięta między dwoma momentami: radosną procesją z palmami oraz czytaniem - jako Ewangelii - Męki Pańskiej według jednego z trzech Ewangelistów synoptycznych. W ten sposób Kościół podkreśla, że triumf Chrystusa i Jego Ofiara są ze sobą nierozzerwalnie związane.

W Jerozolimie już w IV w. patriarcha dosiadał oślicy i otoczony radującymi się tłumami wjeżdżał na niej z Góry Oliwnej do miasta. Zwyczaj ten wszedł do powszechnej praktyki na Zachodzie w wieku V i VI. Poświęcanie palm wprowadzono do liturgii dopiero w wieku XI. Aż do reformy z 1955 r. istniał zwyczaj, że celebrans wychodził w Niedzielę Palmową przed kościół, a bramę świątyni zamykano. Kapłan uderzał w nią krzyżem trzykrotnie, wtedy dopiero brama otwierała się i kapłan z uczestnikami procesji wstępował do wnętrza kościoła, aby odprawić Mszę świętą. Symbol ten miał wiernym przypominać, że zamknięte niebo zostało nam otworzone dzięki zasłudze krzyżowej śmierci Chrystusa.

W XI w. pojawił się zwyczaj święcenia palm. Wierni przechowują je przez cały rok, aby w następnym roku mogły zostać spalone na popiół, którym są posypywane nasze głowy w Środę Popielcową. W Polsce, gdzie trudno o prawdziwe gałązki palmowe, jest tradycja przygotowywania specjalnych palemek. Najczęściej są one robione z gałęzi wierzbowych z baziarnicami i z liści bukszpanu lub borówek. W niektórych regionach kolorowe palmy przygotowywane są z suszonych kwiatów. W wielu parafiach organizowane są konkursy na najpiękniejszą lub największą palmę.

Procesja z palmami jest z jednej strony upamiętnieniem wydarzenia sprzed wieków, z drugiej zaś - naszym kroczeniem wraz z Chrystusem ku ofierze, którą dzisiaj jest Msza święta. Ogłaszając Chrystusa Królem zgadzamy się w ten sposób na to, że nasza droga do Ojca prowadzi zawsze przez krzyż.

W Polsce Niedziela Palmowa nosiła także nazwę Niedzieli Kwietnej, bo zwykle przypada w kwietniu, kiedy to pokazują się pierwsze kwiaty. W Niedzielę Palmową po sumie odbywały się w kościołach przedstawienia pasyjne. Za czasów króla Zygmunta III istniały zrzeszenia aktorów - amatorów, którzy w roli Chrystusa, Kajfasza, Piłata i Judasza chodzili po wioskach i odtwarzali misterium męki Pańskiej. Najlepiej i najwystawniej organizowały ten rodzaj przedstawienia klasztory. Do dnia dzisiejszego pasyjne misteria ludowe odbywają się w każdy Wielki Tydzień w Kalwarii Zebrzydowskiej. Widowisko o charakterze misterii paschalnych wystawiane jest na poznańskiej Cytadeli.

W Polsce poświęcone gałązki wierzbowe z baziarnicami zatyka się za krzyże i obrazy, by strzegły domu od nieszczęść i zapewniały błogosławieństwo Boże. Wtykano także palmy na pola, aby Pan Bóg strzegł zasiewów i plonów przed gradem, suszą i nadmiernym deszczem.

Poniedziałek, wtorek i środa Wielkiego Tygodnia są dniami szczególnie poświęconymi sakramentowi pojednania.

Od Wielkiego Poniedziałku do Wielkiej Środy włącznie Pan Jezus dzień spędzał w Jerozolimie i nauczał w świątyni, a na noc udawał się do odległej o ok. 3 km Betanii, aby tam przenocować. Zapewne gościny Jemu i Jego uczniom udzielał Łazarz w swoim domu - z wdzięczności za niedawne wskrzeszenie go z grobu.

W **Wielki Poniedziałek** w drodze do Jerozolimy Chrystus uczynił uschlłym figowe drzewo za to, że nie znalazł na nim owocu, a tylko same liście. Kiedy wszedł na plac świątyni i zobaczył tam kupców z towarami i bydłem, wypędził ich stamtąd.

W **Wielki Wtorek** Pan Jezus prowadził najgwałtowniejsze polemiki ze starszyzną żydowską, które zakończył wielokrotnym "biada", rzuconym na swoich zatwardziałych wrogów. W wielkiej też mowie eschatologicznej zapowiada całkowite zniszczenie Jerozolimy oraz koniec świata, jaki zamknie dzieje ludzkości. Zapowiedział także powtórne swoje przyjście na ziemię w chwale. W przypowieści o roztroprnym słudze, o mądrych i głupich pannach i o talentach będzie nawoływał do czujności.

Wielka Środa ma bezpośredni już kontakt z wydarzeniami Wielkiego Czwartku i Piątku. Sanhedryn na tajnej naradzie postanawia za wszelką cenę zgładzić Jezusa. Judasz ofiaruje Wielkiej Radzie Żydowskiej swoją pomoc za srebrniki, przyrzekając śledzić Chrystusa, a gdy będzie sam - zawiadomi o tym Sanhedryn, aby Go można było pojmać.

Szczytem roku liturgicznego i Wielkiego Tygodnia jest **Święte Triduum Paschalne Męki i Zmartwychwstania Pańskiego**. Obejmuje ono liturgię Mszy Wieczerzy Pańskiej, sprawowaną wieczorem w Wielki Czwartek, wielkopiątkową liturgię Męki Pańskiej oraz najbardziej uroczystą i najpiękniejszą ze wszystkich liturgii Kościoła - Wigilię Paschalną sprawowaną po zapadnięciu zmroku w Wielką Sobotę - w Wielką Noc. Triduum kończy się wieczorem w Niedzielę Zmartwychwstania.

Samarytanka (4) – W duchu i prawdzie

Po wyjaśnieniu spraw osobistych, Samarytanka stawia Jezusowi pytanie dręczące jej współczesnych, mianowicie o miejsce kultu Boga. Od czasów reformy Jozjasza (640-609) nastąpiła stopniowa centralizacja kultu oddawanego Bogu Jahwe. W czasach Jezusa najświętszym miejscem Żydów z ziemi izraelskiej i diaspory była świątynia jerozolimska, natomiast Samarytanie czcili Boga na górze Garizim. Rodziło to rywalizację i nieustanny konflikt.

Odpowiedź Jezusa jest dla Samarytanki zadziwiająca: Wierz Mi, kobieto, że nadchodzi godzina, kiedy ani na tej górze, ani w Jerozolimie nie będziecie czcili Ojca. Wy czcicie to, czego nie znacie, my czcimy to, co znamy, ponieważ zbawienie bierze początek od Żydów. Nadchodzi jednak godzina, owszem już jest, kiedy to prawdziwi czciciele będą oddawać cześć Ojcu w Duchu i prawdzie, a takich to czcicieli chce mieć Ojciec. Bóg jest duchem; potrzeba więc, by czciciele Jego oddawali Mu cześć w Duchu i prawdzie (J 4, 21-24). Jezusowi nie chodzi o zniesienie kultu, ale o skierowanie czci ku Bogu Ojcu w każdym miejscu i czasie. Ponadto oddawanie czci Bogu jest o tyle autentyczne, o ile idzie za nim życie duchowe, życie w prawdzie.

Istota czci nie leży w darze, jaki przynosimy Bogu, ale w naszych sercach: Bo gdzie jest twój skarb, tam będzie i serce twoje (Mt 6, 21). Łatwiej jest złożyć dary, może nawet małe ofiary i wyrzeczenia, aniżeli oddać Bogu siebie w sposób bezwarunkowy i dozgonny. Jednak zewnętrzny wymiar kultu to za mało. Nie ma też miłości na określony czas, „miłości na próbę”. Miłość, dar z siebie jest trwały. Prawdziwa miłość, prawdziwe oddanie, prawdziwy dar z siebie, prawdziwy kult posiada znamiona wierności i dozgonności (zob. 1 Kor 13).

Cześć oddawana Bogu to cały wymiar życia w Duchu Świętym, to życie w prawdzie, to miłość podobna do miłości Bożej, uniwersalna; miłość, która nie ma względu na osoby, nie daje się stłu-

nić przez cudzołóstwo, zdradę, niesprawiedliwość i złość (I. Gargano). Wobec takiej miłości, takiej czci Boga wszystkie inne drogi religijne wydają się ograniczone, relatywne, względne.

Jezus prowadzi stopniowo Samarytankę do prawdy o jej życiu. Ale prowadzi ją również do prawdziwej czci Boga jedynego, a także odkrycia Zbawiciela. Wprowadza ją w głębię studni, jaką jest On sam. Odkrywa swoją tajemnicę. Objawia siebie najpierw jako strudzonego obcokrajowca, potem Żyda, proroka, który czyta w sercu człowieka, Mesjasza, który daje początek czci Boga w duchu i prawdzie i wreszcie Zbawiciela.

Stanisław Biel SJ



Pytania do refleksji:

- Jakie jest moje ulubione miejsce kultu?
- Czy odnajduję Boga w codzienności?
- Gdzie jest moje serce?
- Czy oddaję Bogu siebie, czy tylko przynoszę Mu dary?
- Czy mam świadomość dozgonności w miłości?
- Co dla mnie oznacza życie w duchu i prawdzie?
- W jaki sposób Jezus mnie prowadzi?
- W jaki sposób mi się odsłania, objawia?

OGŁOSZENIA

Rozpoczynamy Wielki Tydzień, czas rozważania męki, śmierci i zmartwychwstania Chrystusa. Zachęcamy do głębokiego przeżycia tego czasu.

Dzisiaj wspólnota integracyjna Jaśmin zachęca do zakupu ręcznie wykonanych palm wielkanocnych.

Dzisiaj ostatnie nabożeństwo Gorzkich Żali o godz. 18:00. Ofiary zbierane w trakcie Gorzkich Żali będą przeznaczone na kwiaty na Wielkanoc.

Serdecznie zapraszamy do udziału w uroczystościach Triduum Paschalnego:

Mszę Wieczery Pańskiej odprawimy w czwartek o godz. 19:00. Jest to jedyna msza odprawiana w tym dniu. Nie będzie też udzielana Komunia św. poza Mszą.

W Wielki Piątek odprawimy Liturgię Męki Pańskiej o godz. 15:00 i 19:00.

W trakcie Adoracji Krzyża, o godz. 17:00, odśpiewane zostaną Gorzkie Żale.

Liturgia Wigilii Paschalnej rozpocznie się o godz. 20:00. W tym roku, ze względu na obostrzenia covidowe, nie przynosimy ze sobą świec. Prosimy pamiętać, że podczas wszystkich wydarzeń Triduum ciągle obowiązuje limit miejsc.

Święcenie pokarmów w Wielką Sobotę od godz. 9:00 do 16:00. Będziemy święcić co kilka minut tak, by nie było większej grupy ludzi jednocześnie. Prosimy o dostosowanie się do wskazówek naszych marszałków, którzy będą kierować ruchem i pomagać w sprawnym przeprowadzeniu obrzędu. Będziemy wchodzić jednymi drzwiami (obok biura) a wychodzić drugimi przez kaplicę.

W Niedzielę Zmartwychwstania o godz. 6:00 odprawimy Mszę św. rezurekcyjną. Kolejne Msze św. będą w porządku niedzielnym. Nie będzie Mszy św. wieczornej o godz. 20:30.

Msze św. w Poniedziałek Wielkanocny odprawimy o godz. 8:00, 11:00, 19:00 i 20:30.

UWAGA!

Wszystkie zasady na okres epidemii Covid-19 znajdują się na naszej stronie internetowej:

www.jezuicichicago.org (JOM ponownie otwarty na Msze św)

Prosimy o wyrozumiałość i współpracę.



Czwartek przed I piątkiem miesiąca
GODZINA ŚWIĘTA 20:00 - 21:00



APOSTOLSTWO
MODLITWY

w każdy I wtorek miesiąca godz.19:00

Modlitwa Taizé
II sobota 20:00 - 21:15



Wspólnota Życia Chrześcijańskiego w Chicago
Polish Christian Life Community
spotkania formacyjne, eucharystia, wspólnota,
apostolstwo, duchowość ignacjańska
<http://chicago.wzch.org>



www.wspolnotajasmin.org

ADOPCJA SERCA tel. 224 603 2237

(proszę zostawić wiadomość)

adopcjasercachicago@gmail.com

KRYZYS MAŁŻEŃSKI

Spotkania w I sobotę
godz.18:30 www.sychar.org

SYCHAR



NAPROTECHNOLOGIA - NATURALNA
METODA PLANOWANIA RODZINY
INFORMACJE TEL. 708 983 4158



Grupa wsparcia
dla osób w żałobie
Dzwoń tel. 630 921 1810



NOWA DROGA

6255 W. Belmont Ave.
Chicago, IL 60634

AL - ANON sob. 17:00

AA - pt. 20:30, sob. 20:30

NA śr. 20:00, pt. 19:00, sob. 19:00 i niedz. 19:15

WARSZTATY

„12 kroków - ku pełni życia- wreszcie żyć”
Informacje tel. 773 865 4955



Poradnia rodzinna

psycholog Małgorzata Olczak
tel. 773 814 0324

Spotkanie biblijne

czwartek 8 kwietnia, godz. 20:00
O. Tomasz Oleniacz SJ



Męska grupa różańcowa

I soboty miesiąca 8:00 am
O. Marek Janowski SJ

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at **1-800-621-5197**

Email: sales@jspaluch.com



Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

Malgorzata Kedzior D.D.S.

ZAPRASZAMY

NOWYCH PACJENTOW

- implanty, 3D CT scan
- korony, mosty, protezy
- leczenia kanalowe
- ortodoncja



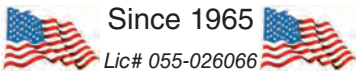
6324 N. Milwaukee Ave.
Chicago, IL 60646
773-774-4411

Ed the Plumber Ed the Carpenter

773.471.1444

Best Work • Best Rates

WE DO ALL OUR OWN WORK



PARISHIONER DISCOUNT



Castle Honda

"See Marian Cierpiala For Your Parish Discount!"

Mowimy Po Polsku!

Call (847) 965-8833 or (312) 316-6673 (cell)

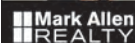
6900 Dempster Street Morton Grove, IL



Karolina Bak Agent Nieruchomosci

Wycena domu • Kupno lub Sprzedaz • Wynajem

(773) 983-5278



karolina@markallenrealty.com



Your ad could be in this space!

royal dental care

PROFESJONALNE USŁUGI:

- stomatologia rodzinna
- stomatologia estetyczna
- chirurgia stomatologiczna
- ortodoncja

* OFERTA NIE MOZE BYC ŁĄCZONA Z INNYMI PROMOCJAMI. KUPON MUSI ZOSTAC OKAZANY PODCZAS WIZYTY.
WWW.ROYALDENTALCARE.COM

PROFESJONALNE CZYSZCZENIE ZĘBÓW

DOROŚLI \$95
(WARTOŚĆ \$215)

DZIECI \$75
(WARTOŚĆ \$200)

Regulaminakare

7601 W. MONTROSE AVE. #2 NORRIDGE, IL 60706 **773.589.1062**

1224 N. ROSELLE RD. #A SCHAUMBURG, IL 60195 **847.885.7645**

Protecting **Seniors** Nationwide

Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty VISA, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne. Możesz korzystać z naszych usług on-line, dzięki Bankowości Internetowej PSFCU. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie www.NaszaUnia.com lub odwiedź nasz oddział w Norridge (4147 N. Harlem Avenue, Norridge, IL 60706, tel. 708-457-0750). **PRZYŁĄCZ SIĘ DO NAS JUŻ DZISIAJ!**

1.855.PSFCU.4U
www.NaszaUnia.com

NCUA
National Credit Union Administration, a U.S. Government Agency

EQUAL HOUSING LENDER
P&SFCU is an Equal Opportunity Lender.